

Please see page No.-34

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate

is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

संतोष कुमार सिंह
SANTOSH KUMAR SINGH
सहा. नाविक पाल
ASST. SHIPPING MASTER

सरकारी, नौवाहन
कार्यालय, मुंबई
GOVERNMENT
SHIPPING OFFICE,
MUMBAI

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायरर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full
CHATHELY AIPPU RAHUL

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. MUM 405222

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue 20/12/2019

समाप्ति की तिथि / Date of expiry 19/12/2029



जन्मतिथि / Date of birth 26/01/1998

राष्ट्रियता / Nationality INDIAN

लिंग / Sex M

ऊँचाई (कद) से.मी. में / Height in Cms : 166

आंखों का / बालों का रंग : BROWN / BLACK

इन्डोस सं. / INDoS No. : 19GM0217

सीफायरर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

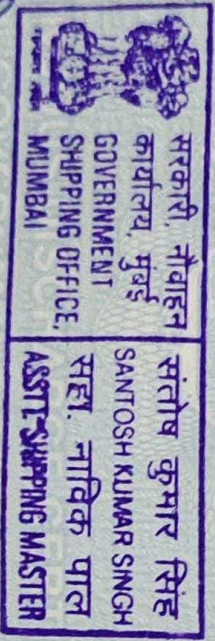
पहचान चिन्ह /
Identification mark MOLE ON RIGHT HAND

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

OBSERVATION

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER
TO BE READ AS
KODUNGALLUR KERALA

[Handwritten Signature]



सीफायर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

-, CHATHELY HOUSE KANNIKKARA

THAZHEKKADU P O

THRISSUR, Kerala, 680697

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

9447969344

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

rahulc.a623@gmail.com

सीफायर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name AIPPU CHATHELY PAILLAN

सम्बन्ध / Relationship FATHER

पता / Address

CHATHELY HOUSE KANNI, THAZHEKKADU P O

THRISSUR Kerala
680697

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

9447969344

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

rahulc.a623@gmail.com